

Версия за печат

00696-2015-0015

I. II. III. IV. VI. Б.

**BG-София: Покупка**

**ОБЯВЛЕНИЕ ЗА ПОРЪЧКА**  
**Директива 2004/18/ЕО**  
**Доставки**

**РАЗДЕЛ I: ВЪЗЛАГАЩ ОРГАН**

- I.1) **Наименование, адреси и място/места за контакт**  
Национален идентификационен No (ЕИК): 831909905  
Министерство на земеделието и храните, бул. Христо Ботев 55, За: Петя Цинцова,  
България 1040, София, Тел.: 02 98511345, E-mail: ptsintsova@mzh.government.bg,  
Факс: 02 9807492  
Място/места за контакт: Дирекция Обществени поръчки  
Интернет адрес/и:  
Основен адрес на възлагащия орган: [www.mzh.government.bg](http://www.mzh.government.bg).  
Адрес на профила на купувача:  
[http://www.mzh.government.bg/MZH/bg/procurement/pr\\_procedures/Procedural19.aspx](http://www.mzh.government.bg/MZH/bg/procurement/pr_procedures/Procedural19.aspx).  
**Адреси и места за контакт, от които може да бъде получена допълнителна информация:** На горепосочения адрес за контакти.  
**Адреси и места за контакт, от които могат да бъдат получени спецификации и допълнителни документи:** На горепосочения адрес за контакти.  
**Адреси и места за контакт, на които трябва да бъдат изпратени офертите/заявленията за участие:** На горепосочения адрес за контакти.
- I.2) **Вид на възлагащия орган**  
Министерство или всякакъв друг държавен или федерален орган, включително техни регионални или местни подразделения
- I.3) **Основна дейност**  
Друг: селско,рибно стопанство и хранителни продукти
- I.4) **Възлагане на поръчка от името на други възлагащи органи**  
НЕ

**РАЗДЕЛ II: ОБЕКТ НА ПОРЪЧКАТА**

- II.1) **Описание**
- II.1.1) **Заглавие на поръчката, предоставено от възлагащия орган/възложителя**  
"Закупуване на хардуер" Позиция 1: Закупуване, доставка, инсталация и настройка на blade сървърна конфигурация за нуждите на МЗХ. Позиция 2: Закупуване и

доставка на мобилни устройства за GPS позициониране за нуждите на МЗХ и нговите структури.

**II.1.2) Вид на поръчката и място на изпълнение на строителството, място на доставката или място на предоставяне на услугите**

Доставки

Покупка

Основна площадка или място на изпълнение на строителството, място на доставката или място на предоставяне на услугите:

Република България, гр. София, бул. Христо Ботев № 55

Код NUTS: BG411

**II.1.3) Информация относно обществената поръчка, рамковото споразумение или динамичната система за покупки (ДСП)**

Обявлението обхваща обществена поръчка

**II.1.5) Кратко описание на поръчката или покупката/ите**

Относно обособена позиция 1: За продуктивната среда следва да бъде предложена конфигурация осигуряваща резервираност на сървърното оборудване. Конфигурацията следва да включи следните основни компоненти: - сървъри със следните функционалности: приложни (WEB и GIS) разположени върху виртуализационна платформа и за управление на база данни върху физическа машина; - система за съхранение на данни (Storage) - дисков масив с възможност за разширяване; - система за архивиране включваща необходимия софтуер, лицензи и лентова библиотека; - комутатори (switches) осигуряващи свързаност към мрежата на МЗХ и резервираност; - монтажен шкаф; - цялото необходимо окабеляване. - осигуряване на клъстериране с оглед разпределение на натоварването (Load balancing) и горешо резервиране (Failover clusters) между групите сървъри. Тези режими следва да се осигуряват от отделни физически устройства; - следва да се осигури възможност за увеличаване на производителността както чрез увеличаване производителността на физическите сървъри (добавяне на процесори и памет), така и чрез добавяне на нови физически устройства. Относно обособена позиция 2: - Мобилни устройства за GPS позициониране – минимум 60 бр.

**II.1.6) Общ терминологичен речник (CPV)**

30210000, 48820000, 38112100

**Описание:**

Машины за обработване на данни (хардуер)

Сървъри

Глобална система за навигация и определяне на местоположението (GPS или равностойни)

**II.1.7) Поръчката попада в обхвата на Споразумението за държавни поръчки (GPA) НЕ**

**II.1.8) Обособени позиции**

**Настоящата поръчка е разделена на обособени позиции**

ДА

Оферти могат да бъдат подавани:

За една или повече обособени позиции

**II.1.9) Информация относно вариантите**

**Ще бъдат приемани варианти**

НЕ

**II.2) Количество или обем на поръчката**

**II.2.1) Общо количество или обем**

Относно обособена позиция 1: За продуктивната среда следва да бъде предложена конфигурация осигуряваща резервираност на сървърното оборудване. Конфигурацията следва да включи следните основни компоненти: - сървъри със следните функционалности: приложни (WEB и GIS) разположени върху виртуализационна платформа и за управление на база данни върху физическа машина; - система за съхранение на данни (Storage) - дисков масив с възможност за разширяване; - система за архивиране включваща необходимия софтуер, лицензи и лентова библиотека; - комутатори (switches) осигуряващи свързаност към мрежата на МЗХ и резервираност; - монтажен шкаф; - цялото необходимо окабеляване. - осигуряване на клъстериране с оглед разпределение на натоварването (Load balancing) и горещо резервиране (Failover clusters) между групите сървъри. Тези режими следва да се осигуряват от отделни физически устройства; - следва да се осигури възможност за увеличаване на производителността както чрез увеличаване производителността на физическите сървъри (добавяне на процесори и памет), така и чрез добавяне на нови физически устройства. Относно обособена позиция 2: - Мобилни устройства за GPS позициониране – минимум 60 бр.

**Стойност, без да се включва ДДС**

1000000 BGN

**II.2.2) Информация относно опциите**

**Опции**

НЕ

**II.2.3) Информация относно подновяванията**

**Тази поръчка подлежи на подновяване**

НЕ

**II.3) Продължителност на поръчката или краен срок за изпълнение**

**Продължителност в дни**

45

**РАЗДЕЛ III: ПРАВНА, ИКОНОМИЧЕСКА, ФИНАНСОВА И ТЕХНИЧЕСКА ИНФОРМАЦИЯ**

**III.1) Условия във връзка с поръчката**

### III.1.1) Изискуеми депозити и гаранции

За позиция 1, всяко предложение /оферта/ трябва да бъде представено заедно с гаранция за участие /парична сума или банкова гаранция/ на стойност 8000 /осем хиляди/ лв. За позиция 2, всяко предложение /оферта/ трябва да бъде представено заедно с гаранция за участие на стойност – 2000 /две хиляди/ лв. Валидността на банковата гаранция /в случай че се представи такава/ следва да е със срок, надвишаващ срока на валидност на офертата с 60 дни. Участник, който не е представил гаранция за участие на съответната стойност и със съответния срок се отстранява на основание на чл. 69, ал. 1, т. 1 във връзка с чл. 56, ал. 1, т. 3 от Закона за обществените поръчки (ЗОП). Към отстраняване се пристъпва след прилагане на разпоредбите на чл. 68, ал.8 и 9 ЗОП. Възложителят има право до решаване на спора да задържи гаранцията за участие на участник в процедура за възлагане на обществена поръчка, който обжалва решението за определяне на изпълнител. Възложителят има право да усвои гаранцията за участие независимо от нейната форма, когато участник: 1. оттегли заявлението си след изтичането на срока за получаване на заявления или оттегли офертата си след изтичането на срока за получаване на офертите; 2. е определен за изпълнител, но не изпълни задължението си да сключи договор за обществената поръчка. Възложителят освобождава гаранциите за участие на: 1. отстранените участници в срок 5 работни дни след изтичането на срока за обжалване на решението на възложителя за предварителен подбор, съответно за определяне на изпълнител; 2. класираните на първо и второ място участници - след сключване на договора за обществена поръчка, а на останалите класирани участници - в срок 5 работни дни след изтичане на срока за обжалване на решението за определяне на изпълнител. При прекратяване на процедурата за възлагане на обществена поръчка гаранциите на всички участници се освобождават в срок 5 работни дни след изтичане на срока за обжалване на решението за прекратяване. Възложителят освобождава гаранциите, без да дължи лихви за периода, през който средствата законно са престояли при него. Оригинален документ за гаранция за изпълнение на договора в размер на 5 % от прогнозната стойност на договора без ДДС, която се освобождава, съгласно клаузите на проекта на договор /приложение № 6/. Гаранцията за изпълнение се представя в една от следните форми: - Парична сума внесена по сметката на МЗХ: IBAN – BG08 BNBG 9661 3300 1500 02; BIC – BNBGBGSD; БНБ – ЦУ. - Банкова гаранция в полза на МЗХ, със срок, надвишаващ срока на действие, не по - малко от 60 дни след изтичане срока на договора, която задължава банката неотменяемо и безусловно, независимо от валидността и действието на договора – предмет на гаранцията, да извършва плащания до размера на гаранцията при получаване на надлежно подписано и подпечатано искане за плащане от страна на Възложителя, деклариращо неизпълнение от страна на изпълнителя на задължения съгласно

договора. Гаранцията за изпълнение се освобождава съгласно клаузите на проекта на договор /приложение № 6/. В случаите на забавено изпълнение, изпълнителят удължава валидността на гаранцията съобразно удълженото времетраене на изпълнението. Възложителят задържа гаранцията, ако в процеса на изпълнение на договора възникне спор между страните, отнесен за решаване от компетентния съд.

**III.1.2) Основни финансови условия и начини на плащане и/или позоваване на разпоредбите, които ги уреждат**

Финансовите средства са заложили по линия на мярка "Техническа помощ" на програмата за развитие на селските райони (2014 - 2020 г.), Европейски земеделски фонд за развитие на селските райони. Плащането ще се извърши въз основа на представена от страна на изпълнителя оригинална фактура.

**III.1.3) Правна форма, която трябва да придобие групата от икономически оператори, на която се възлага поръчката**

Възложителят не изисква създаването на юридическо лице, когато участникът, определен за изпълнител е обединение на физически и/или юридически лица.

**III.1.4) Други особени условия**

**Изпълнението на поръчката е предмет на особени условия**

ДА

**Описание на особените условия**

Наличие на обстоятелствата по чл.47, ал.1, т.1, букви „а“ до „д“, ал.2, т.5 и ал.5, т.1 и чл.47, ал.1, т.2, т.3 и т.4, ал.2, т.1 и ал.5, т.2 от ЗОП води до отстраняване от участие.

**III.2) Условия за участие**

**III.2.1) Лично състояние на икономическите оператори, включително изисквания във връзка с вписването в професионални или търговски регистри**

**Информация и формалности, които са необходими за оценяване дали са изпълнени изискванията**

1. Оригинал на списък на документите за участие и информация съдържаща се в офертата, подписан от участника /приложение № 1/; 2. Оригинал на „Представяне на участника“ – /приложение № 2/ в което се посочва: а/ единен идентификационен код по чл. 23 от Закона за търговския регистър, БУЛСТАТ и/или друга идентифицираща информация в съответствие със законодателството на държавата, в която участникът е установен, както и адрес, включително електронен, за кореспонденция при провеждането на процедурата. б/ прилага се оригинал на декларация чл. 47, ал. 9 във връзка с чл.47, ал.1, т.1, букви „а“ до „д“, ал.2, т.5 и ал.5, т.1 и чл.47, ал.1, т.2, т.3 и т.4, ал.2, т.1 и ал.5, т.2 от ЗОП /приложение № 7/. В зависимост от правно-организационната форма на участниците, декларацията се представя от всяко едно от лицата, посочени в чл. 47, ал. 4 от ЗОП; Забележка: Това приложение се попълва по отделно за всяка

позиция, за която се подава оферта. 3. Когато участникът в процедура е чуждестранно физическо или юридическо лице или техни обединения, офертата се подава на български език, а документите по чл. 56, ал. 1, т. 5 и 11 от ЗОП, които са на чужд език, се представят и в превод. 4. Когато участникът е обединение, което не е юридическо лице, документите по чл. 56, ал. 1, т. 1, б. "а" и "б" от ЗОП се представят за всяко физическо или юридическо лице, включено в обединението. 5. Оригинал на оферта от участника – попълнен образец на приложение № 3; 6. Оригинал на декларация за ползване на подизпълнители /прилага се ако се ползват такива/ – /приложение № 13/; 7. Оригинал на декларация за липса на свързаност с друг участник или кандидат в съответствие с чл. 55, ал. 7 от ЗОП, както и за липса на обстоятелство по чл. 8, ал. 8, т. 2 от ЗОП – попълнен образец на приложение № 8; 8. Оригинал на декларация по чл. 3, т. 8 и чл. 4 от Закона за икономическите и финансовите отношения с дружествата, регистрирани в юрисдикции с преференциален данъчен режим, свързаните с тях лица и техните действителни собственици – /приложение № 9/; 9. Оригинал на банкова гаранция за участие или копие от документа за внесена гаранция под формата на парична сума; 10. Оригинал или нотариално заверено пълномощно на лицата подписали офертата, в случай, че нямат представителни функции; 11. Оригинал на декларация за приемане на условията в проекта на договор по чл. 56, ал. 1, т. 12 от ЗОП – попълнен образец на приложение № 10; 12. Оригинал на декларация за конфиденциалност – попълнен образец на приложение № 11;

### III.2.2) Икономически и финансови възможности

**Информация и формалности, които са необходими за оценяване дали са изпълнени изискванията**

няма

**Изисквано минимално/ни ниво/а:**

няма

### III.2.3) Технически възможности

**Информация и формалности, които са необходими за оценяване дали са изпълнени изискванията:**

За обособена позиция 1: 1. Оригинал на списък на доставките, които са еднакви или сходни с предмета на обществената поръчка, изпълнени през последните три години, считано от датата на подаване на офертата, с посочване на предмет на изпълнената доставка и кратко описание, крайна дата на изпълнение, получател на доставката, заедно с доказателство за извършената доставка – Приложение 16  
2. Копие на сертификат за внедрена система за управление на качеството, съгласно стандарт ISO 9001:2008 или еквивалентен или други доказателства за въведени еквивалентни мерки за осигуряване на качеството, с обхват в областта на доставки, сходни с предмета на настоящата поръчка. 3. Копие на сертифицирана

система за управление на сигурността съгласно изискванията на стандарт ISO 27001 или еквивалентен /копие/, или други доказателства за въведени еквивалентни мерки за осигуряване на качеството, с обхват в областта на доставки, сходни с предмета на настоящата поръчка. 4.Представя се оригинал на декларация за експертите – Приложение № 17 от документацията. За обособена позиция 2: Копие на сертификат за внедрена система за управление на качеството, съгласно стандарт ISO 9001:2008 или еквивалентен, или други доказателства за въведени еквивалентни мерки за осигуряване на качеството, с обхват в областта на доставки, сходни с предмета на настоящата поръчка.

**Изисквано минимално/ни ниво/а:**

За обособена позиция 1: 1.Участниците следва да са изпълнили минимум 2 доставки през последните три години (от крайната дата за подаване на офертите), сходни с предмета на поръчката (доставка инсталация и настройка на blade сървърни конфигурации). 2.Да притежават актуален сертификат за внедрена система за управление на качеството, съгласно стандарт ISO 9001:2008 или еквивалентен /копие/. 3.Внедрена сертифицирана система за управление на сигурността съгласно изискванията на стандарт ISO 27001 или еквивалентен /копие/ или други доказателства за въведени еквивалентни мерки за осигуряване на качеството, с обхват в областта на доставки, сходни с предмета на настоящата поръчка. 4.Участникът следва да разполага с най-малко двама специалисти, които ще отговарят за инсталация, пускане в експлоатация и обслужване на оборудването съвместно със служителите на Възложителя. Специалистите на участника да са сертифицирани от производителя на съответното оборудване както следва: - не по-малко от двама специалисти за обслужване на дискови масиви, сертифицирани от производителя на дисковите масиви. Сертификацията трябва да е валидна за инсталация, конфигурация, надграждане, отстраняване на проблеми. За обособена позиция 2: Да притежават актуален сертификат за внедрена система за управление на качеството, съгласно стандарт ISO 9001:2008 или еквивалентен /копие/ или други доказателства за въведени еквивалентни мерки за осигуряване на качеството, с обхват в областта на доставки, сходни с предмета на настоящата поръчка.

**III.3) Специфични условия за поръчки за услуги**

**III.3.1) Информация относно определена професия**

**III.3.2) Персонал, който отговаря за изпълнението на услугата**

**РАЗДЕЛ IV: ПРОЦЕДУРА**

**IV.1) Вид процедура**

**IV.1.1) Вид процедура**

Открита

- IV.2) **Критерии за възлагане**
- IV.2.1) **Критерии за възлагане**  
Най-ниска цена
- IV.2.2) **Информация относно електронен търг**  
Ще се използва електронен търг  
НЕ
- IV.3) **Административна информация**
- IV.3.2) **Преишни публикации относно същата поръчка**  
НЕ
- IV.3.3) **Условия за получаване на спецификации и допълнителни документи или на описателен документ**  
Срок за получаване на искания за документи или за достъп до документи  
11.11.2015 г. Час: 17:00  
Платими документи  
НЕ
- IV.3.4) **Срок за получаване на оферти или на заявления за участие**  
11.11.2015 г. Час: 17:00
- IV.3.6) **Език/езици, на който/които могат да бъдат изготвени офертите или заявленията за участие**  
Официален/ни език/езици на ЕС:  
BG
- IV.3.7) **Минимален срок, през който оферентът е обвързан от офертата**  
Продължителност в дни  
180
- IV.3.8) **Условия за отваряне на офертите**  
Дата: 13.11.2015 г. Час: 13:00  
Място  
гр. София, бул. "Христо Ботев" № 55, сградата на МЗХ  
Лица, които са упълномощени да присъстват при отварянето на офертите  
Участниците в процедурата или техни упълномощени представители, както и представители на средствата за масово осведомяване и други лица при спазване на установения режим за достъп до сградата.

## **РАЗДЕЛ VI: ДОПЪЛНИТЕЛНА ИНФОРМАЦИЯ**

- VI.1) **Информация относно периодичното възлагане**  
Това представлява периодично повтаряща се поръчка  
НЕ
- VI.2) **Информация относно средства от Европейския съюз**  
Поръчката е свързана с проект и/или програма, финансирана от фондове на ЕС  
ДА



"Техническа помощ" на програмата за развитие на селските райони (2014 - 2020 г.), Европейски земеделски фонд за развитие на селските райони.

#### VI.3) Допълнителна информация

Пълен достъп до документацията за участие в процедурата може да се получи на електронната страница на МЗХ - профил на купувача - [http://www.mzh.government.bg/MZH/bg/procurement/pr\\_procedures/Procedural19.aspx](http://www.mzh.government.bg/MZH/bg/procurement/pr_procedures/Procedural19.aspx), като документацията не се заплаща, а е свободно достъпна в срока, посочен в т. IV.3.3 по-горе. На това място ще бъдат публикувани и отговори на евентуално зададени въпроси. На основание чл. 64, ал.2 и ал. 3 от ЗОП срокът за получаване на оферти се намалява от 52 на 40 дни.

#### VI.4) Процедури по обжалване

##### VI.4.1) Орган, който отговаря за процедурите по обжалване

Комисия за защита на конкуренцията, бул. Витоша № 18, Република България 1000, София, Тел.: 02 9884070, E-mail: [cpadmin@cpс.bg](mailto:cpadmin@cpс.bg), Факс: 02 9807315

Интернет адрес/и:

Интернет адрес: <http://www.cpc.bg>.

##### VI.4.2) Подаване на жалби

Съгласно чл. 120, ал. 5, т.1 от ЗОП на обжалване подлежи решението за откриване на процедурата и одобрената с него документация за участие. Обжалването се извършва пред Комисията за защита на конкуренцията относно тяхната законосъобразност, включително за наличие на дискриминационни икономически, финансови, технически или квалификационни изисквания в обявлението, документацията или във всеки друг документ, свързан с процедурата. Жалба може да се подава в 10-дневен срок от изтичането на срока по чл. 27а, ал. 3 от ЗОП.

##### VI.5) Дата на изпращане на настоящото обявление

02.10.2015 г.

### **ПРИЛОЖЕНИЕ Б: ИНФОРМАЦИЯ ОТНОСНО ОБОСОБЕНИТЕ ПОЗИЦИИ**

Обособена позиция № 1 / Заглавие на обособената позиция Закупуване, доставка, инсталация и настройка на blade сървърна конфигурация за нуждите на МЗХ

#### **Кратко описание**

Закупуване, доставка, инсталация и настройка на blade сървърна конфигурация за нуждите на МЗХ

#### **Общ терминологичен речник (CPV)**

48820000

#### **Описание:**

Сървъри

#### **Количество или обем**

1 брой компютърна конфигурация

**Прогнозна стойност, без да се включва ДДС**  
800000 BGN

- 4) **Информация за различна продължителност на поръчката или различна дата за начало/завършване**  
Продължителност в дни 45
- 

Обособена позиция № 2 / Заглавие на обособената позиция Закупуване и доставка на мобилни устройства за GPS позициониране за нуждите на МЗХ и неговите структури

**Кратко описание**

Закупуване и доставка на мобилни устройства за GPS позициониране за нуждите на МЗХ и неговите структури

**Общ терминологичен речник (CPV)**

38112100

**Описание:**

Глобална система за навигация и определяне на местоположението (GPS или равностойни)

**Количество или обем**

минимум 60 броя

**Прогнозна стойност, без да се включва ДДС**

200000 BGN

- 4) **Информация за различна продължителност на поръчката или различна дата за начало/завършване**  
Продължителност в дни 30
-